

Lektion 1

練習1 次の文の()に人称代名詞を、下線部に動詞の定形を入れて文を作りましょう。

- (1) 彼は紅茶を飲む。(trinken 飲む)
() Tee.
- (2) 彼女はトーマスを愛している。(lieben 愛する)
() Thomas.
- (3) 私はヴァイオリンを演奏します。(spielen 演奏する)
() Geige.
- (4) 彼女はそれを信じない。(glauben 信じる)
() das nicht.
- (5) 私はアンゲラに手紙を書く。(schreiben (手紙を)書く)
() Angela.
- (6) 彼はゆっくり(langsam)歩く。(gehen 行く/歩く)
() langsam.
- (7) 私たちはシュミットさんを誉める。(loben 誉める)
() Frau Schmidt.
- (8) 私は大学でドイツ文学を学んでいます。(studieren 大学で学ぶ)
() Germanistik.
- (9) 私は熊本出身です。(kommen 来る/出身である)
() aus Kumamoto.
- (10) 彼らはハンブルグで働いています。(arbeiten 働く)
() in Hamburg.
- (11) 彼女はとても踊るのが好きです。(tanzen 踊る)
() sehr gern.
- (12) 彼は既に長い間待っている。(warten 待つ)
() schon lange.
- (13) 私たちはボンに旅行します。(reisen 旅行する)
() nach Bonn.

- (14) 彼の名前はハンスです。(heißen ~という名前である)
() Hans.
- (15) 私はパンを買う。(kaufen 買う)
() Brot.
- (16) 彼は切手を集めている。(sammeln 集める)
() Briefmarken.
- (17) 彼らはよくハイキングをする。(wandern ハイキングをする)
() oft.
- (18) 彼は「こんにちは」と言う。(sagen 言う)
(): „Hallo!“
- (19) 彼らはベルリンに住んでいます。(wohnen 住んでいる)
() in Berlin.
- (20) 彼女はここに留まります。(bleiben 留まる)
() hier.
- (21) 彼女はフランスを魅力的だと思っている。(finden ~を…だと思ふ)
() Franz attraktiv.
- (22) 彼はヴァルターに答える。(antworten 答える)
() Walter.

Lektion 1

練習2 次の文の()に人称代名詞を、下線部に動詞の定形を入れて疑問文を作りましょう。

- (1) あなたはパンを買いますか？
..... () Brot?
- (2) 君は踊るのが好きかい？
..... () gern?
- (3) 彼はリューベックで働いているのですか？
..... () in Lübeck?
- (4) 君たちお茶飲むかい？
..... () Tee?
- (5) 彼女はハンスを愛しているのか？
..... () Hans?
- (6) あなたはそれを信じますか？
..... () das?
- (7) 君はヨハンに手紙を書いているかい？
..... () Johann?
- (8) 彼女はピアノを演奏しますか？
..... () Klavier?
- (9) 彼は大学で化学を専攻しているの？
..... () Chemie?
- (10) 君たちはベルリン出身なの？
..... () aus Berlin?
- (11) 君はもう長い間待っているの？
..... () schon lange?
- (12) 彼はライプツィヒに旅行に行くの？
..... () nach Leipzig?
- (13) 君は家に行くの？
..... () nach Hause?

- (14) 彼はブリギッテのことを感じがいいと思っている？
 () Brigitte sympathisch?
- (15) 彼女の名前はカタリーネですか？
 () Katharine?
- (16) 君たちはまだここにいるの？
 () noch hier?
- (17) 君はそれをどう思う？ (finden 見つける・～を…と思う)
 Wie () das?
- (18) あなたは何というお名前ですか？
 Wie ()?
- (19) 君は何という名前なの？
 Wie ()?
- (20) あなたがたは大学で何を専攻しているのですか？
 Was ()?
- (21) 誰があそこで歌っているの？ (singen 歌う、wer は3人称単数扱い)
 Wer da?
- (22) 君は大学で何を専攻しているの？
 Was ()?
- (23) 君たちはどこに旅行に行くの？
 Wohin ()?
- (24) どちらのご出身ですか？
 Woher ()?
- (25) フルートを演奏しているのは誰ですか？
 Wer Flöte?
- (26) 彼はいつ来ますか？
 Wann ()?
- (27) あなたはどちらにお住まいですか？
 Wo ()?

(28) 君たちはどこに住んでるの？

Wo ()?

(29) 君は何を買うの？

Was ()?

(30) 君たちは何を買うの？

Was ()?

(31) 誰が「こんにちは」と言うのですか？

Wer: „Guten Tag!“?

(32) 君は何をしているの？ (machen する)

Was ()?

(33) 誰がハンスを誉めるの？

Wer Hans?

(34) 君はいつ勉強するの？

Wann ()?

(35) 彼らはどこでコーヒーを飲むのですか？

Wo () Kaffee?

Lektion 1

練習3 次の文の()に人称代名詞を、下線部に動詞の定形を入れて文を作りましょう。

- (1) あなたは音楽家ですか？(sein …である)
..... () Musiker?
- (2) 私は作家です。
() Schriftsteller.
- (3) 君はスポーツ選手かい？
..... () Sportler?
- (4) 彼女は教師です。
..... () Lehrerin.
- (5) 君たちは疲れているのかい？
..... () müde?
- (6) 彼らは日本人です。
() Japaner.
- (7) 私がフランツ・カフカです。
() Franz Kafka.
- (8) 彼らはドイツ文学者です。
() Germanisten.
- (9) 君はどこにいるの？
Wo ()?
- (10) 君は明日時間がある？(haben …を持っている)
..... () morgen Zeit?
- (11) うん、明日は時間があるよ。
Ja, () morgen Zeit.
- (12) あなたはお腹が空いていますか？
..... () Hunger?
- (13) はい、私はお腹が空いています。
Ja, () Hunger.

(14) 私たちは水曜日にドイツ語がある。

() am Mittwoch Deutsch.

(15) 君たちはいつ英語があるの？

Wann () Englisch?

(16) 彼女はたくさんお金を持っている。

() viel Geld.

Lektion 1

練習4 次の文章を日本語に訳しましょう。

(1)

Yumi kommt aus Kanagawa und wohnt jetzt in Chiba. Sie spielt gut Klavier. Sie lernt jetzt Deutsch. Morgen fliegt sie nach Wien. Sie findet Wien toll, denn sie hört gern Mozart und trinkt gern Kaffee.

語注: jetzt 今, morgen 明日, fliegt < fliegen 飛ぶ・飛行機で行く(nach + 地名〜へ), Wien ウィーン(オーストリアの首都), findet < finden 見つける・思う(物⁴を〜と), toll すてき, denn というのは,なぜなら, hört < hören 聞く, Mozart モーツァルト(の曲)

(2)

Michael kommt aus Berlin. Er studiert Japanologie und Informatik. Er liebt Mangas und spielt gern Computerspiele. Er treibt nur selten Sport und spielt zum Beispiel überhaupt nicht Fußball. Er findet Fußball schrecklich.

語注: Michael ミハエール(男性の名), Berlin ベルリン(ドイツの首都), studiert < studieren 大学で学ぶ・専攻する, e Japanologie 日本学, e Informatik 情報処理学, liebt < lieben 愛する・大変好む, r Manga, -s (日本の)マンガ, s Computerspiel, -e コンピュータゲーム, treibt ... Sport < Sport treiben スポーツをする, nur selten めったに〜ない, zum Beispiel 例えば, überhaupt nicht 全く〜ない, schrecklich 耐え難い

(3)

Im Lokal

Suzuki : Guten Abend, Herr Müller! Oh, was trinken Sie?

Müller : Ich trinke Sake. Ich trinke sehr gern Sake. Trinken Sie auch Sake?

Suzuki : Sake? Nein. Ich trinke lieber Bier.

Müller : Interessant. Ich komme aus Deutschland und trinke Sake.

Suzuki : Und ich komme aus Japan und trinke Bier.

Müller : Sie sprechen auch noch Deutsch!

Suzuki : Ja. Sie lernen aber auch Japanisch. Wunderbar! Also, auf
Deutschland und Japan!

Müller : Prost!

語注: Im Lokal(酒場で), Guten Abend こんにちは, Herr ~さん(男性に対する丁寧な呼称),
sehr とても, auch ~も, lieber ~のほうがより好き, r Sake 日本酒, s Bier ビール,
interessant 興味深い, sprechen しゃべる・話す, auch noch ~だって,~すら(noch は
ここでは強調のため使われている), aber しかし,でも, wunderbar すばらしい, also ~とい
うわけで(今までの流れをうけて), auf et⁴ ~に(乾杯の際の決まり文句), prost 乾杯

Lektion 2

練習1 次の()の中に正しい定冠詞を入れてから、定冠詞と名詞を続けて発音しましょう。なお、**男**、**中**、**女** はそれぞれ名詞の性を表しています。

() Vater	[父;男]	() Mutter	[母;女]
() Onkel	[叔父;男]	() Tante	[叔母;女]
() Bruder	[兄・弟;男]	() Schwester	[姉・妹;女]
() Großvater	[祖父;男]	() Großmutter	[祖母;女]
() Sohn	[息子;男]	() Tochter	[娘;女]
() Mann	[男;男]	() Frau	[女;女]
() Junge	[少年;男]	() Mädchen	[少女;中]
() Student	[男子学生;男]	() Studentin	[女子学生;女]
() Schüler	[男子生徒;男]	() Schülerin	[女子生徒;女]
() Lehrer	[男の先生;男]	() Lehrerin	[女の先生;女]
() Auto	[車;中]	() Fahrrad	[自転車;中]
() Zug	[電車;男]	() Motorrad	[バイク;中]
() Bleistift	[鉛筆;男]	() Buch	[本;中]
() Wörterbuch	[辞書;中]	() Tisch	[テーブル;男]
() Tasche	[カバン;女]	() Lampe	[電灯;女]
() Fernseher	[テレビ;男]	() Telefon	[電話;中]
() Handy	[携帯;中]	() Zimmer	[部屋;中]
() Haus	[家;中]	() Wohnung	[住居;女]
() Kleid	[ワンピース;中]	() Anzug	[背広;男]
() Hemd	[シャツ;中]	() Bluse	[ブラウス;女]
() Rock	[スカート;男]	() Hose	[ズボン;女]
() Jacke	[ジャケット;女]	() Krawatte	[ネクタイ;女]
() Baum	[木;男]	() Blume	[花;女]
() Sonne	[太陽;女]	() Mond	[月;男]
() Stern	[星;男]	() Stadt	[町;女]
() Dorf	[村;中]	() Park	[公園;男]
() Bahnhof	[駅;男]	() Post	[郵便局;女]
() Bank	[銀行;女]	() Rathaus	[市役所;中]
() Straße	[通り;女]	() Supermarkt	[スーパー;男]

Lektion 2

練習2 次の文の()に人称代名詞または冠詞(定冠詞・不定冠詞・所有冠詞)を、下線部に動詞の定形を入れて文を作りましょう。

(1) これ(**das**)は何ですか？

Was **das**?

(2) これは鉛筆(**r Bleistift**)です。

Das () **Bleistift**.

(3) あの女の人(**e Frau**)は誰ですか？

Wer () **Frau**?

(4) あなたはその教科書(**s Lehrbuch**)を持っていますか？ (**haben** 持っている)

..... () () **Lehrbuch**?

(5) 私はりんご(**r Apfel**)を一個持っています。

() () **Apfel**.

(6) 君はいくらか(**etwas**)時間(**e Zeit**)があるかい？

..... () **etwas Zeit**?

(7) 彼女は夢(**r Traum**)があります。

() () **Traum**.

(8) 君たちはパソコン(**r Computer**)を持っているの？

..... () () **Computer**?

(9) 彼女たちには兄(**r Bruder**)が一人います。

() () **Bruder**.

(10) 君は何を持っているの？

Was ()?

(11) 私には妹が(**e Schwester**)一人います。

() () **Schwester**.

(12) 彼はオレンジ(**e Orange**)を一つ持っています。

() () **Orange**.

(13) 彼らは自転車(s Fahrrad)を持っている。

() () Fahrrad.

(14) サイ(s Nashorn)には角(s Horn)が一本ある。

Ein Nashorn () Horn.

(15) 桃(r Pfirsich)には種(r Kern)がある。

Ein Pfirsich () Kern.

(16) ミレーナは彼の恋人(e Freundin)だ。

Milena ist () Freundin.

(17) フランツは彼女の恋人(r Freund)だ。

Franz ist () Freund.

(18) マックスは私たちの友人(r Freund)だ。

Max ist () Freund.

(19) 私の娘(e Tochter)は可愛らしい。

() Tochter ist hübsch.

(20) 彼らの職業(r Beruf)は運転手だ。

() Beruf ist Fahrer.

(21) 君の両親(die Eltern 常に複数)も背が高いの？

Sind () Eltern auch groß?

Lektion 2

練習3 次の文章を日本語に訳しましょう。

(1)

Kazuki ist Student und studiert Linguistik. Er arbeitet immer lange und ist sehr fleißig. Er wird wahrscheinlich Professor. Er hat eine Schwester. Sie heißt Ami und ist noch Schülerin. Sie ist sehr hilfsbereit. Sie wird möglicherweise später Krankenpflegerin.

語注: e Linguistik 言語学, immer いつも, lange 長い時間, fleißig 勤勉に, wird < werden ~になる, wahrscheinlich たぶん, r Professor, -en 教授, noch まだ, e Schülerin, -nen (女性の)生徒, hilfsbereit 親切, möglicherweise もしかすると, e Krankenpflegerin, -nen (女性の)看護師

(2)

A: Hast du Zigaretten?

B: Nein, ich rauche nicht mehr. Stattdessen habe ich das Heftchen hier immer dabei.

A: Was ist das denn?

B: Kennst du das nicht? Das ist „Sudoku“ und in Deutschland sehr beliebt. Es kostet Zeit und ich vergesse das Rauchen.

語注: e Zigarette, -n タバコ, rauche < rauchen タバコを吸う, nicht mehr これ以上~ない, stattdessen その代わりに, s Heftchen, - 小さな冊子, hier ここに, dabei haben 身に付けて持っている, denn 一体(疑問文を強める), Sudoku 数独(欧米で流行っている), beliebt 人気がある, et⁴ kostet < kosten ~は(物⁴=時間・お金など)がかかる, e Zeit, -en 時間, vergesse < vergessen 忘れる, s Rauchen 喫煙

(3)

Thomas studiert Musik und komponiert tagsüber. Er hat eine Freundin. Sie heißt Angela. Sie ist Violinistin und arbeitet schon als Musikerin. Sie wohnen zusammen, aber sind noch nicht verheiratet. Thomas sagt oft, er wird Komponist und macht dann Angela einen Heiratsantrag.

語注: Thomas トーマス(男性の名), e Musik 音楽, komponiert < komponieren 作曲をする, tagsüber 日中, e Freundin, -nen 女性の友人(ここでは恋人), Angela アンゲラ(女性の名), e Violinistin, -nen 女性のヴァイオリン奏者, schon もう, als ~として, e Musikerin, -nen 音楽家, 楽団員, zusammen いっしょに, oft しばしば, wird < werden ~になる, r Komponist, -en 作曲家, j³ einen Heiratsantrag machen 人³に結婚の申し込みをする

Lektion 3

練習1 次の文の()に人称代名詞または冠詞(定冠詞・不定冠詞)を、下線部に動詞の定形を入れて文を作りましょう。

- (1) その赤ん坊(s Baby)はいつもよく眠る。(schlafen 眠る) (a→ä)
() Baby immer gut.
- (2) そのりんご(r Apfel)が地面に落ちる。(fallen 落ちる) (a→ä)
() Apfel auf die Erde.
- (3) 彼女はメガネ(e Brille)をかけている。(tragen 運ぶ・身に付けている) (a→ä)
Sie () Brille.
- (4) 彼はさいころ(r Würfel)を一つ投げる。(werfen 投げる) (e→i)
Er () Würfel.
- (5) 彼はその本(s Buch)を読む。(lesen 読む) (e→ie)
Er () Buch.
- (6) そのカエル(r Frosch)は一匹の昆虫(s Insekt)を食べる。(fressen 動物が食べる) (e→i)
() Frosch () Insekt.
- (7) その猫(e Katze)は一匹のねずみ(e Maus)を捕まえる。(fangen 捕まえる) (a→ä)
() Katze () Maus.
- (8) 彼はとても速く走る。(laufen 走る) (au→äu)
Er sehr schnell.
- (9) その学生(r Student)はそのCD(e CD)を聴く。(hören 聴く・聞く)
() Student () CD.
- (10) トーマスはその女の子に一冊の本を渡す。(geben 与える/渡す) (e→i 長母音)
Thomas dem Mädchen () Buch.
- (11) 君は足が速いのかい?
..... du schnell?
- (12) 君はいつもよく眠るの?
..... du immer gut?

- (13) 君はよく肉を食べるかい？ (essen 食べる) (e→i)
 du oft Fleisch?
- (14) 君はイタリア語をうまく話せるかい？ (sprechen 話す) (e→i)
 du gut Italienisch?
- (15) 君は今ブレーキを踏んでいるの？ (treten 踏む) (e→i 短母音)
 du jetzt auf die Bremse?
- (16) 君は毎日メガネを掛けるの？
 du jeden Tag die Brille?
- (17) 君はその本を読むかい？
 du () Buch?
- (18) 君はその電車(r Zug)に乗るのかい？ (nehmen 取る・英語の take) (e→i 短母音)
 du () Zug?
- (19) 君は黒板(e Tafel)がよく見えるかい？ (sehen 見る/見える) (e→ie)
 du () Tafel gut?
- (20) 君はあの蝶(r Schmetterling)を捕まえるのかい？
 du () Schmetterling?
- (21) 君は何を読んでいるの？
 Was ()?
- (22) 彼はその論文(r Aufsatz)を読んでいます。
 () () Aufsatz.
- (23) 君は(車で)どこに行くの？ (fahren 車で行く) (a→ä)
 Wohin ()?
- (24) 彼女は(車で)ミュンヘンに行きます。
 () nach München.
- (25) 彼は何を食べているのですか？
 Was ()?
- (26) 彼女はソーセージ(e Wurst)を一本食べています。
 () () Wurst.

(27) どのくらいの間(wie lange), その列車(r Zug)はそこに(dort)止まるの?

(halten 保つ・停まる) (a→ä)

Wie lange () Zug dort?

(28) そのバス(r Bus)は一分間(e Minute)ここに(hier)停まる。

() Bus hier () Minute.

(29) 君は何を見ているの?

Was ()?

(30) 彼はあの女の子(s Mädchen)を見ている。

() () Mädchen.

(31) あなたは研究者になるのですか? (werden ...になる)

..... () Forscher?

(32) 私は学者になります。

() Wissenschaftler.

(33) 君はスポーツ選手になるのかい?

..... () Sportler?

(34) 彼女は日本文学者になります。

() Japanologin.

(35) 君たちは会社員になるかい?

..... () Angestellte?

(36) 彼は医者になります。

() Arzt.

(37) 君は将来何になるの?

Was () später?

(38) 僕は画家になります。

() Maler.

(39) 彼は哲学者になる。

() Philosoph.

Lektion 3

練習2 次の文の()の名詞を複数形にして文章を書きかえましょう。動詞を複数形の主語に応じて正しい形にして、下線部に入れましょう。

- (1) (Der Schüler) lernt Mathematik. その生徒は数学を勉強する。
() Mathematik.
- (2) (Der Vogel) singt. 鳥は歌う。
()
- (3) (Das Blatt) ist grün. 葉は緑色だ。
() grün.
- (4) (Das Mädchen) tanzt gut. その女の子は上手に踊る。
() gut.
- (5) (Der Baum) blüht. 木に花が咲く。(blühen 花が咲く)
()
- (6) (Das Kind) spielt fröhlich. その子供は楽しみに遊ぶ。
() fröhlich.
- (7) (Der Mann) trägt viel Gepäck. 男は多くの荷物を運ぶ。
() viel Gepäck.
- (8) (Die Frau) näht (ein Kleid). 女はワンピースを縫う。(nähen 縫う)
() () .
- (9) (Das Auto) fährt nach München. その車はミュンヘンに行く。
() nach München.
- (10) (Das Hotel) hat (einen Brunnen). そのホテルには噴水がある。
() () .

Lektion 3

練習3 次の文章を日本語に訳しましょう。

(1)

Deutschland heißt eigentlich die Bundesrepublik Deutschland und liegt mitten in Europa. Dort wohnen etwa 81 Millionen Menschen und die meisten sprechen Deutsch. 16 Bundesländer gehören zu Deutschland. Die Hauptstadt ist Berlin. Deutschland grenzt an Dänemark, die Niederlande, Belgien, Frankreich, die Schweiz, Österreich, Luxemburg, die Tschechische Republik und Polen.

語注: eigentlich 本来,そもそも, e Bundesrepublik Deutschland ドイツ連邦共和国, liegt < liegen ~にある, mitten 真ん中に, dort そこに, etwa 約, e Million, -en 百万, r Mensch, -en 人間, die meisten ほとんどの人, s Bundesland, -länder(連邦)州, gehören 属する(zu et³ 物³に), e Hauptstadt 首都, grenzt < grenzen 接する(an et⁴ 物⁴に), s Dänemark デンマーク, die Niederlande オランダ(複数名詞), s Belgien ベルギー, s Frankreich フランス, die Schweiz スイス(女性名詞), s Österreich オーストリア, s Luxemburg ルクセンブルク, die Tschechische Republik チェコ共和国, s Polen ポーランド

(2)

Die Fläche Japans beträgt 377 835 km². Man spricht dort Japanisch. Man benutzt nicht nur die zwei Schriftsysteme Hiragana und Katakana, sondern auch Schriftzeichen aus China. Aber viele Zeichen in Japan ähneln den Zeichen in China jetzt nicht mehr so.

Die Japaner arbeiten durchschnittlich pro Jahr 2100 Stunden und essen rund 30 kg Fisch.

語注: e Fläche 面積, Japans 日本の, beträgt < betragen (数・量などが)~である, 377 835 dreihundertsiebenundsiebzigtausendachthundertfünfunddreißig, km² Quadratkilometer 平方キロメートル, benutzt < benutzen 使用する, nicht nur ..., sondern auch ... ~だけでなく~もまた, s Schriftsystem, -e 文字体系, s Schriftzeichen, - 文字(ここでは漢字のこと), aber しかし, viele 多くの, s Zeichen 記号(ここでは Schriftzeichen と同じ), ähneln 似ている(j³/et³ 人³・物³に), jetzt 今, nicht mehr もはや~でない, so それほど, durchschnittlich 平均で, pro Jahr 1年あたり, e Stunde, -n 時間, rund およそ, kg Kilogramm キログラム, r Fisch, -e 魚

Lektion 4

練習1 次の文の()に定冠詞を3格の形にして入れ、文を完成させましょう。

- (1) 娘たちは母親(e Mutter)に手助けをする。
Die Töchter helfen () Mutter.
- (2) ハンスはそのニワトリ(s Huhn)にえさを与える。
Hans gibt () Huhn Futter.
- (3) 父は息子(r Sohn)に真実を告げる。
Der Vater sagt () Sohn die Wahrheit.
- (4) 教師は生徒たち(r Schüler, -)にその本を薦める。(empfehlen 薦める)
Der Lehrer empfiehlt () Schülern das Buch.
- (5) その息子は両親(pl Eltern)にほとんど手紙を書かない。
Der Sohn schreibt () Eltern fast nie.
- (6) この家はその家族(e Familie)のものだ。(gehören ~は…のものだ)
Das Haus gehört () Familie.
- (7) 我々は叔父(r Onkel)に感謝している。(danken 感謝する)
Wir danken () Onkel.
- (8) 公務員は国家(r Staat)に仕えている。(dienen 仕える・役立つ)
Der Beamte dient () Staat.
- (9) その論文は教授(r Professor)に気に入られている。(gefallen 人³の気に入る)
Der Aufsatz gefällt () Professor.
- (10) 騎士は王(r König)に従う。(gehörchen 従う)
Die Ritter gehorchen () König.
- (11) 私は友(r Freund)を信じる。(trauen 人³を信じる)
Ich traue () Freund.

Lektion 4

練習2 下線部に正しい前置詞を、()に定冠詞または不定冠詞を入れて文を完成させましょう。

- (1) 彼女は地下室(r Keller)からワインのボトル(e Flasche)を一本持ってくる。
Sie holt eine Flasche Wein () Keller.
- (2) 母親は子供たちと一緒に遊ぶ。
Die Mutter spielt () Kindern.
- (3) 私は叔母(e Tante)のもとで暮らしている。
Ich wohne () Tante.
- (4) 葉が木から落ちる。
Die Blätter fallen () Bäumen.
- (5) 一週間(e Woche)前から(seit + 3格 を使う)彼は病気だ。
..... () Woche ist er krank.
- (6) その道は森(r Wald)を貫いて(durch)続いている。
Der Weg führt () Wald.
- (7) 両親は子供のために働いている。
Die Eltern arbeiten () Kinder.
- (8) 私は辞書(無冠詞で)なしでそのテキストを読む。
Ich lese den Text Wörterbuch.
- (9) 彼は風(r Wind)に逆らって走る。
Er läuft () Wind.
- (10) 彼女は一カ月(r Monat)前からある銀行で働いている。
Sie arbeitet () Monat () Bank.
- (11) 彼は学校の後、叔父のところへ行く。
..... () Schule geht er () Onkel.
- (12) 彼らは正義(e Gerechtigkeit)のために敵(r Feind)と(gegen)戦う。
Sie kämpfen () Gerechtigkeit () Feind.

(13) 私は商店街(s Geschäftsviertel)を歩いてあの駅(r Bahnhof)に行く。

Ich gehe () Geschäftsviertel ()
Bahnhof.

Lektion 4

練習3 次の文の()に前置詞と冠詞の融合形を入れて文を作りましょう。

- (1) 彼らは食事(s Essen)のときに(bei)とてもうるさい。

Sie sind () Essen sehr laut.

- (2) 子供たちは学校に(zu)通っている。

Die Kinder gehen () Schule.

- (3) 彼は医者に行く。

Er geht () Arzt.

- (4) 彼は棚から(von)ナイフを取りだす。

Er nimmt das Messer () Regal.

- (5) その島への航行は20分しかかかりません。

Die Fahrt () Insel dauert nur 20 Minuten.

- (6) 私たちは明日市役所に行きます。

Wir gehen morgen () Rathaus.

- (7) くるみ割り人形はたとえばとても有名です。

Nussknacker sind () Beispiel sehr bekannt.

Lektion 4

練習4 次の日本語をドイツ語に訳しましょう。

(1) その箱(r Kasten)は木製(s Holz; 無冠詞で)だ(aus ... bestehen)。

.....

(2) 彼女は一年(s Jahr)前から猫(e Katze)を飼っている(halten)。

.....

(3) 彼は母から一枚の絵葉書(e Ansichtskarte)を受け取る(bekommen)。

.....

(4) 彼は彼女(e Freundin)と一緒にドイツへ旅行する。

.....

(5) 彼らは森を抜けて湖(r See)に行く。

.....

(6) 私は船(s Schiff)に乗って日本(Japan)へ行く。

.....

(7) 彼は食事の後に雑誌(e Zeitschrift)を読む。

.....

Lektion 4

練習5 次の文章を日本語に訳しましょう。

(1)

Am Montag lernt Sayuri Klavier spielen.

Am Dienstag geht sie zum Supermarkt, weil es dort Sonderangebote gibt.

Am Mittwoch und am Donnerstag jobbt sie in einem Imbiss.

Am Freitagabend schaut sie ein TV-Drama.

Am Samstag sitzt sie am Computer und surft im Internet.

Am Sonntag bleibt sie lange im Bett und geht dann im Park spazieren.

Das ist Sayuris Wochenablauf.

語注: lernt ... spielen < lernen + 不定詞で「～するのを習う」, dort そこで, r Supermarkt, -märkte スーパーマーケット, s Sonderangebot, -e 特価品, r Imbiss, -e 軽食堂, am Freitagabend 金曜日の夜に, schaut < schauen 見る, s TV-Drama, Dramen テレビドラマ, im Internet surfen インターネットサーフィンをする, s Bett, -en ベッド, geht ... spazieren < spazieren gehen 散歩をする, r Wochenablauf 一週間の経過, 進行

(2)

Herr Kimura hat eine Frau aus Deutschland. Sie wohnen in Saitama und haben zwei Söhne und eine Tochter. Nur die Tochter spricht so gut Deutsch wie Japanisch. In der Weihnachtszeit bäckt Frau Kimura viele Plätzchen und Stollen. Beim Backen hilft die Tochter der Mutter. Die Kinder essen sehr gern Süßigkeiten. Und die Plätzchen und die Stollen schmecken den Kindern wunderbar. Bis Weihnachten sind es noch einige Tage. Was bekommen die Kinder wohl zu Weihnachten als Bescherung? Nur der Weihnachtsmann weiß das.

語注: nur ...だけ, so gut Deutsch wie Japanisch 日本語と同じぐらいうまくドイツ語を, in der Weihnachtszeit クリスマスの時期に, bäckt < backen (ケーキ, クッキーなどを)焼く, s Plätzchen, - (自分で焼いた)クッキー,ビスケット, r Stollen, - シュトレン(レーズン,ドライフルーツなどが入ったクリスマス用の細長いケーキ), e Süßigkeit, -en 甘い物, お菓子 schmecken 味がする, おいしい(j³ 人³に), wunderbar すばらしい, Bis Weihnachten クリスマスまで, sind es noch einige Tage あと何日かある, wohl だろうか, zu Weihnachten クリスマスに, als Bescherung 贈り物として, r Weihnachtsmann サンタクロース, weiß < wissen 知っている